

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI
Halten Sie diese Shorts fern von offenen Flammen und Hitzequellen.	Keep these shorts away from open flames and heat sources.	Gardez ce short à l'écart des flammes nues et des sources de chaleur.	Tenere questi pantaloncini lontano da fiamme libere e fonti di calore.	Houd deze korte broek uit de buurt van open vuur en warmtebronnen.	Mantenga estos pantalones cortos alejados de llamas abiertas y fuentes de calor.	Udržujte tyto šortky mimo otevřený oheň a zdroje tepla.	Držite ove kratke hlače dalje od otvorenog plamena i izvora topline.	Te kratke hlače hranite proč od odprtega ognja in virov toplote.
Nicht bügeln oder in der Nähe von heißen Oberflächen verwenden.	Do not iron or use near hot surfaces.	Ne pas repasser ou utiliser à proximité de surfaces chaudes.	Non stirare né utilizzare vicino a superfici calde.	Niet strijken of in de buurt van hete oppervlakken gebruiken.	No planchar ni utilizar cerca de superficies calientes.	Nežehlte a nepoužívejte v blízkosti horkých povrchů.	Nemojte glačati niti koristiti blizu vrućih površina.	Ne likajte in ne uporabljajte v bližini vroćih površin.
Tragen Sie zusätzliche Schutzkleidung, wenn die Arbeitsumgebung besondere Risiken birgt (z. B. Stahlkappentiefel, Schutzbrille).	Wear additional protective clothing if the work environment presents particular risks (e.g. steel-toed boots, safety glasses).	Portez des vêtements de protection supplémentaires si l'environnement de travail présente des risques particuliers (par exemple, des bottes à embout d'acier, des lunettes de sécurité).	Indossare indumenti protettivi aggiuntivi se l'ambiente di lavoro presenta rischi particolari (ad esempio stivali con punta in acciaio, occhiali di sicurezza).	Draag extra beschermende kleding als de werkomgeving bijzondere risico's met zich meebrengt (bijvoorbeeld laarzen met stalen neuzen, veiligheidsbril).	Utilice ropa protectora adicional si el entorno de trabajo presenta riesgos especiales (p. ej. botas con punta de acero, gafas de seguridad).	Noste další ochranný oděv, pokud pracovní prostředí představuje zvláštní riziko (např. boty s ocelovou špičkou, ochranné brýle).	Nosite dodatnu zaštitnu odjeću ako radno okruženje predstavlja posebne rizike (npr. čizme s čeličnim vrhovima, zaštitne naočale).	Nosite dodatna zaščitna oblačila, če delovno okolje predstavlja posebno tveganje (npr. škornji z jeklenimi prsti, zaščitna očala).
Beachten Sie die Sicherheitsvorschriften Ihres Arbeitsplatzes.	Observe the safety regulations of your workplace.	Suivez les règles de sécurité de votre lieu de travail.	Seguire le norme di sicurezza del proprio posto di lavoro.	Volg de veiligheidsvoorschriften van uw werkplek.	Siga las normas de seguridad de su lugar de trabajo.	Dodržujte bezpečnostní předpisy vašeho pracoviště.	Pridržavajte se sigurnosnih propisa na svom radnom mjestu.	Upoštevajate varnostne predpise na svojem delovnem mestu.
Diese Shorts sind möglicherweise nicht für alle Arten von Aktivitäten oder Arbeitsumgebungen geeignet, die eine hohe Mobilität erfordern.	These shorts may not be suitable for all types of activities or work environments that require high mobility.	Ces shorts peuvent ne pas convenir à tous les types d'activités ou d'environnements de travail nécessitant une grande mobilité.	Questi pantaloncini potrebbero non essere adatti a tutti i tipi di attività o ambienti di lavoro che richiedono elevata mobilità.	Deze shorts zijn mogelijk niet geschikt voor alle soorten activiteiten of werkomgevingen die een hoge mobiliteit vereisen.	Es posible que estos pantalones cortos no sean adecuados para todo tipo de actividades o entornos laborales que requieran una gran movilidad.	Tyto šortky nemusí být vhodné pro všechny typy činností nebo pracovních prostředí, které vyžadují vysokou mobilitu.	Ove kratke hlače možda nisu prikladne za sve vrste aktivnosti ili radnih okruženja koja zahtijevaju visoku mobilnost.	Te kratke hlače morda niso primerne za vse vrste dejavnosti ali delovnih okolij, ki zahtevajo visoko mobilnost.
Kontakt mit aggressiven Chemikalien vermeiden.	Avoid contact with aggressive chemicals.	Évitez tout contact avec des produits chimiques agressifs.	Evitare il contatto con prodotti chimici aggressivi.	Vermijd contact met agressieve chemicaliën.	Evite el contacto con productos químicos agresivos.	Vyhňte se kontaktu s agresivními chemikáliemi.	Izbjegavajte kontakt s agresivnim kemikalijama.	Izogibajte se stiku z agresivnimi kemikalijami.

**Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci**

Paul H. Kübler Bekleidungswerk GmbH & Co. KG  
 Jakob-Schüle-Str. 11-25, 73655 Plüderhausen  
 sales-diy@kuebler.eu

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI
Wählen Sie die richtige Größe für eine optimale Passform und Bewegungsfreiheit.	Choose the right size for optimal fit and freedom of movement.	Choisissez la bonne taille pour un ajustement et une liberté de mouvement optimaux.	Scegli la taglia giusta per una vestibilità ottimale e libertà di movimento.	Kies de juiste maat voor een optimale pasvorm en bewegingsvrijheid.	Elija el tamaño correcto para un ajuste óptimo y libertad de movimiento.	Vyberte si správnou velikost pro optimální padnutí a svobodu pohybu.	Odaberite pravu veličinu za optimalno pristajanje i slobodu kretanja.	Izberite pravo velikost za optimalno prileganje in svobodo gibanja.
Überprüfen Sie die Nähte und Verschlüsse regelmäßig auf etwaige Mängel oder Beschädigungen.	Check the seams and fasteners regularly for any defects or damage.	Vérifiez régulièrement les coutures et les fixations pour déceler tout défaut ou dommage.	Controllare regolarmente le cuciture e gli elementi di fissaggio per eventuali difetti o danni.	Controleer de naden en sluitingen regelmatig op eventuele gebreken of beschadigingen.	Compruebe las costuras y los sujetadores periódicamente para detectar defectos o daños.	Pravidelně kontrolujte švy a spojovací prvky, zda nevykazují vady nebo poškození.	Redovito provjeravajte šavove i pričvršćivače na nedostatke ili oštećenja.	Redno preverjajte šive in pritrdilne elemente glede morebitnih napak ali poškodb.